



City of Millbrae

621 Magnolia Avenue, Millbrae, CA 94030

REUBEN D. HOLOBER
Mayor

ANN SCHNEIDER
Vice Mayor

ANNE OLIVA
Councilmember

GINA PAPAN
Councilmember

WAYNE J. LEE
Councilmember

2020 年 3 月 9 日

關於：米爾佈雷市提出的一次性餐具條例

尊敬的業主/經理：

謹在此通知您，米爾佈雷市正考慮更新《可持續餐具條例》，這會對本市運營的食品設施造成影響。2020 年 2 月 11 日向市議會提交了一份資訊報告。更新後的《餐具條例》預計將於 2020 年 6 月 9 日提交給市議會審議通過，然後於 2021 年 3 月開始。這將使各企業有時間用完現有的餐具庫存，過渡到新的餐具，並且有時間制訂宣講和執法計畫。**您收到此信是因為您的設施已被確定為可能受到影響的食品設施之一。如果您在米爾佈雷市範圍內提供餐飲服務，這項法令將會對您的運營產生影響。**

本條例將取代 2008 年 1 月 1 日生效的現行《可持續餐具條例》（《餐具條例》），並影響到食品供應商、食品準備服務、快餐車、農貿市場、餐飲業服務、雜貨店和餐館等。本《餐具條例》禁止使用聚苯乙烯餐具，包括發泡膠和透明聚苯乙烯容器，並要求使用可生物降解、可堆肥、可重複使用或可回收的餐具。

與本縣其他城市一起，米爾佈雷市正考慮採用聖馬特奧縣的（一次性餐具條例《縣條例》）。2020 年 2 月 25 日聖馬特奧縣監事會以更具有可持續性的條例取代了原有的《聚苯乙烯禁用條例》。《縣條例》將在大約一年後開始。對於採用《縣條例》的城市，本縣將對各企業進行宣講，在全縣範圍內實施。

《縣條例》要求使用可堆肥的餐具，減少吸管、攪拌器、杯子防漏塞、調味品包、餐具、餐巾等配件的浪費性配送。下文提供《一次性餐具服務條例》摘要以及有關如何進一步瞭解這項工作的其他資料。

1. 什麼是一次性餐具？

一次性餐具是指與食品相關的一次性物品，如碗、盤子、吸塑包裝和其他待售餐盒、食品托盤、杯子、吸管、餐具、餐巾紙、杯套、蓋子、調味品包、杯子防漏塞、攪拌器、雞尾酒棒和牙籤等。

2. 米爾佈雷為何考慮實施本條例？

- (1) 消除不可重複使用、可堆肥的一次性餐具的不必要的分配和使用；
- (2) 消除有害的一次性餐具，提高社區成員的健康和安全；以及
- (3) 通過減少我們街道上最終積聚在河道上(包括三藩市灣區)的垃圾，以幫助達到我們的區域雨水排放許可要求。

3. 本條例將會對誰產生影響？

這將影響在米爾佈雷市範圍內運營的為公眾提供預製食品的食品設施。

食品設施是指存儲、準備、包裝、服務或以其他方式提供供人類食用的預製食品（包括但不限於餐館、咖啡館和雜貨店）的經營方式。它還包括永久和非永久性食品設施，包括但不限於私立學校食堂、部分有執照的保健設施、流動食品設施、臨時食品設施（如街頭集市等）、自動售貨機、經過認證的農貿市場、微型企業家庭廚房作業、餐飲業務和其他業務。

預製食品是指使用任何烹飪或食物準備技術在食品設施場所準備的任何食物或飲料。預製食品可以在場所內或場外食用。

4. 該條例有哪些條文？

- (1) 聚苯乙烯（也稱為"泡沫塑膠"，包括透明聚苯乙烯）一次性餐具將會繼續被禁止。
- (2) 配件，如吸管、攪拌器、杯子防漏塞、味包、餐具、餐巾等將只提供（1）應消費者的要求，（2）由食品設施提供，消費，或者（3）在自助服務區和/或分配器。附件將作為單獨的單元進行分離分配。利用數碼訂購平臺的外賣食品配送服務需要為客戶提供明確的選擇，以便請求配件。
- (3) 一次性吸管、攪拌器、器皿、雞尾酒棒和牙籤（以及這些單獨物品包裝的包裝，如果有的話）必須由非塑膠、可堆肥的材料製成。非塑膠、可堆肥是指（但不限於）天然纖維材料，如紙張、甘蔗、小麥桿、竹子、木材等。傳統塑膠（基於石油）和可堆肥塑膠（又稱生物塑膠或聚乳酸[PLA]）將不允許用於上述物品。
- (4) 食品設施必須使用非塑膠、可堆肥碟、碗、杯子、食品托盤、吸塑包裝、盒子、預製食品容器和其他容器。這些物品可以襯裡，但不是完全由可堆肥的塑膠製成。此外，這些物品必須經過生物降解產品協會（BPI）或其他第三方的認證，以確保產品在工業堆肥設施中分解，並且不含/具有極少的有害氟化化學品痕跡。
- (5) 豁免條件：
 - 鋁製一次性餐具（如鋁箔和托盤等）；
 - 因醫療原因需要特殊照顧的消費者，如塑膠吸管；和
 - 如果沒有合理可行的、符合條例要求的一次性餐具替代品。
- (6) 與聖馬特奧縣可持續發展辦公室合作，米爾佈雷市將保留並提供一份經批准的一次性餐具來源和/或對保持定期更新符合法令要求的產品清單以備各個組織進行參考。

您可以在市內的網站上找到更多有關擬議的《一次性餐具條例》的資訊：

www.ci.millbrae.ca.us/sustainablemillbrae。您還可以在聖馬特奧縣的網站瞭解更多內容：
www.smcsustainability.org/waste-reduction。

我們希望瞭解您對這項法令的看法。如果您有任何疑問、意見或其他意見，請聯繫米爾佈雷市環境計畫經理謝莉·裡德（Shelly Reider），sreider@ci.millbrae.ca.us 或致電 650-259-2444。

謹致問候



Jane Kao
工務局臨時局長